

## Záujemcom

Váš list/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/Linka  
František Kerul  
+421 907 225 966  
e-mail: [logtrade@logtrade.sk](mailto:logtrade@logtrade.sk)

Miesto, dátum  
Košice, 07.08.2020

### Vec: Výzva na predloženie cenovej ponuky

Košice Región Turizmus, ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1, písm. d) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“), uskutočňuje verejné obstarávanie na predmet zákazky: **Realizácia troch Bike&Rest odpočívadiel**, postupom zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 ZVO.

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ: **Košice Región Turizmus**  
Sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice, Slovenská republika  
IČO: 42 319 269  
DIČ: 2023656833  
Zastúpený: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
Telefón: +421 55 30 505 30  
e-mail: [info@kosceregion.com](mailto:info@kosceregion.com)  
URL: [www.kosceregion.com/sk/](http://www.kosceregion.com/sk/)

#### Kontakt pre komunikáciu so záujemcami/uchádzačmi:

Názov: **LOGTRADE s.r.o. Košice**  
Adresa: Palárikova 1500/2, 040 01 Košice  
Kontaktná osoba: František Kerul, konateľ  
Telefón: +421 907 225 966  
e-mail: [logtrade@logtrade.sk](mailto:logtrade@logtrade.sk)

Komunikácia so záujemcami/uchádzačmi a verejným obstarávateľom, v súlade s § 20 ZVO, bude realizovaná prostredníctvom systému ELENA, vrátane predkladania ponúk.

Bližšie informácie o spôsobe komunikácie a predkladaní ponuky sú uvedené v ďalších bodoch tejto výzvy.

#### 2. Opis

##### 2.1 Názov predmetu zákazky

Realizácia troch Bike&Rest odpočívadiel.

##### 2.2 Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky je realizácia stavebných prác spojených s výstavbou troch Bike&Rest odpočívadiel. Investičný zámer spočíva v návrhu moderného odpočívadla pre cyklistov. Navrhované riešenie je nízko nákladové na prevádzku a údržbu zároveň však odolné voči poveternostným podmienkam. Užívateľmi budú primárne cyklisti ale aj široká verejnosť.

Súčasťou odpočívadla je zóna pre oddych s lavicami a stolom, ale aj technické prvky ako sú servisný stojan, stojan na bicykle, odpadkový kôš, nabíjačka na telefón, nabíjačka na elektrobicykle a wifi hot spot, ktoré budú prevádzkané na solárnu energiu, priestor pre informačnú tabuľu.

Objekty sú navrhované tak, aby vyhovovali súčasným platným predpisom a STN normám..

##### 2.3 Spoločný slovník obstarávania (CPV)

Číselný kód pre hlavný predmet a doplnujúce predmety z Hlavného slovníka, prípadne alfanumerický kód z Doplnkového slovníka Spoločného slovníka obstarávania (CPV/SSO):

Hlavn3 slovník:

45422000-1	Tes3rske mont3žne práce
45233161-5	Stavebn3 práce na stavbe chodníkov
09332000-5	Solárne zariadenia
31681500-8	Nabíjačky
32580000-2	Dátové zariadenia
51100000-3	Inštal3cia elektrických a mechanických zariadení

## 2.4 Miesto realizácie:

- 1) okres Košice – okolie, obec Nižná Myšľa, k. ú. Nižná Myšľa, p. č. 1195 (súbor: 01\_Koordinacna situacia\_Nizna Mysla\_2020\_07\_14.pdf, ktorý je súčasťou PD – príloha č. 3 tejto výzvy),
- 2) okres Košice – okolie, obec Skároš, k. ú. Skároš, p. č. 383/2 1195 (súbor: 01\_Koordinacna situacia\_Skaros\_2020\_07\_14.pdf, ktorý je súčasťou PD – príloha č. 3 tejto výzvy),
- 3) okres Košice – okolie, obec Trsten3 pri Horn3de, k. ú. Trsten3 pri Horn3de, p. č. 400/5 1195 (súbor: 01\_Koordinacna situacia\_Trstene pri Hornade\_2020\_07\_14.pdf, ktorý je súčasťou PD – príloha č. 3 tejto výzvy).

## 2.5 Časti (T3to z3kazka sa delí na časti áno/nie)

Nie.

Z3kazka nie je rozdelen3 na. Požaduje sa predloženie ponuky na cel3 predmet z3kazky.

Od3vodnenie nerozdelenia z3kazky na časti: Verejn3 obstar3vateľ zohľadnil všetky širšie vecné, technické, technologické, časové, zodpovednostné administratívne a ekonomické a hospodárske faktory a skutočnosti, ktoré by ovplyvnili cieľ, ktorý sa mal naplniť zabezpečením a plnením predmetu z3kazky. Na základe uvedeného, verejn3 obstar3vateľ zvolil postup zad3vania z3kazky s plnením predmetu ako celku, nakoľko ide o funkčne závislé celky, s následným výberom generálneho dod3vateľa, pričom uplatnil v rámci zvoleného postupu zad3vania z3kazky princíp hospod3rnosti a efektívnosti a rovnako uplatnil aj princíp nediskriminácie.

Riziko verejn3 obstar3vateľa na komplexnom projekte, je týmto podstatne znížené a presúva sa tak na stranu zhotoviteľa diela. Predovšetkým vlastná realiz3cia diela v priestore a čase pri rozdelení týchto činností medzi viacerých zad3vateľov by mala určite dopad na plynul3 priebeh prác, ktoré na seba logicky, vecne a časovo nadv3zujú a sú prepojen3.

## 2.6 Množstvo alebo rozsah z3kazky

Presn3 rozsah stavebných prác je uveden3 vo Výkaze výmer, ktorí tvorí prílohu č. 2 tejto výzvy (súbor: Výkaz výmer-Cyklistické odpočívadlo\_Bike&Rest (2)-neoceneny.xlsx) a projektovej dokumentácii (PULSARO, s.r.o., Ružínska 8, 040 01 Košice, zodpovedn3 projektant: Ing. arch. Igor Hradsk3, č.a. 2495 AA, Ing. arch. Ladislav Balogh, Ing. Veronika Binarov3, zo dňa 07/2020), ktorá tvorí prílohu č. 3 tejto výzvy. V prípade ak výkaz výmer obsahuje odkaz na konkr3tnu obchodnú značku alebo výrobcu, môže uchádzač predložiť aj in3 materiál pri zachovaní minimálnych technických a funkčných vlastností na odkazovan3 obchodnú značku alebo výrobcu.

## 2.7 Termín realizácie prác:

V lehote do 2 mesiacov odo dňa účinnosti Zmluvy o dielo.

## 2.8 Predpokladaná hodnota z3kazky:

57 922,17 EUR bez DPH v členení:

Bike&Rest odpočívadlo Nižná Myšľa:	19 307,39 EUR bez DPH
Bike&Rest odpočívadlo Skároš:	19 307,39 EUR bez DPH
Bike&Rest odpočívadlo Trsten3 pri Horn3de:	19 307,39 EUR bez DPH

## 3. Minimálne obchodné podmienky, stanovenie ceny

3.1 Výsledkom postupu zad3vania z3kazky bude uzavretie Zmlúv o dielo s jedným úspešným uchádzačom pre každ3 miesto realizácie samostatne podľa bodu 2.4 tejto výzvy (ďalej len "zmluvy"), v súlade s vymedzením predmetu z3kazky v prílohe č. 3 tejto výzvy: Projektová dokument3cia a prílohe č. 2 tejto výzvy: Neocenen3 výkaz výmer.

3.2 Podrobn3 vymedzenie zmluvných podmienok dodania požadovaného predmetu z3kazky je uveden3 v prílohe č. 4.1 – 4.3 tejto výzvy: návrh Zmlúv o dielo.

3.3 Uchádzač vypracuje návrh zmluvy v zmysle podmienok a požiadaviek verejn3 obstar3vateľa nasledovným spôsobom:

- Návrh zmlúv vypracuje uchádzač podľa Prílohy č. 4.1 – 4.3 tejto výzvy.
- Predložené návrhy zmlúv musia obsahovať a zachovať všetky podmienky uvedené v návrhu zmlúv v prílohe č. 4.1 – 4.3 tejto výzvy a nesmie obsahovať obmedzujúce alebo inak neprijateľné časti zmluvných podmienok, ktoré by boli v rozpore s požadovanými zmluvnými podmienkami uvedenými v návrhu zmlúv

podľa prílohy 3. 4.1 – 4.3 tejto v3yzvy, v rozpore so všeobecne platn3mi pr3vnymi predpismi, vymykali sa bežn3m obchodn3m zvyklostiam alebo by inak priamo alebo nepriamo znev3hodn3vali verejn3ho obstar3vateľa. Verejn3 obstar3vateľ poŕaduje predloŕenie n3vrhu zmluvy v stanovenej štrukt3re.

- Ak ponuku predloŕí skupina dod3vateľov bez vytvorenia pr3vnej formy na účely účasti vo verejn3m obstar3vaní, vyplní v zmluve, v 3lánku o zmluvn3ch stran3ch, na strane pred3v3j3ceho identifikačné údaje kaŕd3eho 3lena skupiny dod3vateľov.
- Ak ponuku predloŕí skupina dod3vateľov, ktor3 vytvorí pr3vnu formu na účely účasti vo verejn3m obstar3vaní, aj keď to nebolo poŕadované, vyplní v zmluve, v 3lánku o zmluvn3ch stran3ch, na strane pred3v3j3ceho identifikačné údaje kaŕd3eho 3lena skupiny dod3vateľov, identifik3ciu vytvorenej pr3vnej formy, **ktorou nesmie byť nov3 pr3vny subjekt**.
- N3vrhy zml3v uch3dzača mus3 byť podpísané podľa bodu 5.2 tejto v3yzvy.
- Neoddeliteľnou s3časťou kaŕd3eho n3vrhu zmluvy s3 jej prílohy:
  - Pr3loha 3. 1 zmluvy: Projektov3 dokument3cia.
  - Pr3loha 3. 2 zmluvy: Ocenen3 v3kaz v3mer.
  - Pr3loha 3. 3 zmluvy: Zoznam subdod3vateľov/vyhĺasenie pred3v3j3ceho.

3.4 S3činnosť úspešn3ho uch3dzača potrebn3 na uzavretie zmluvy: úspešn3 uch3dzač bude vyzvan3 v ozn3mení o prijat3 ponuky na úkony s3visiace so skupinou dod3vateľov (ak je to uplatniteľn3), na aktualiz3ciu zmluvy a jej príloh, vz3jomn3 ods3hlasenie zmluvy a jej príloh elektronickou formou prostredn3ctvom portálu ELENA a doručenie pr3slušného po3tu origin3lov zml3v v listinnej podobe verejn3mu obstar3v3telovi, vr3tane všetk3ch príloh.

3.5 Cena za realiz3ciu predmetu z3kazky bude dohodnut3 tak, ako je to uvedené v Pr3lohe 3. 2 tejto v3yzvy (V3kaz v3mer). Ceny bud3 uvedené v eur3ch (EUR) a kalkulované vr3tane aktu3lne platnej v3šky DPH, coln3ch sadziieb a všetk3ch n3kladov s3visiacich s realiz3ciou z3kazky. Cena predmetu plnenia je maxim3lna a konečn3.

3.6 Cena za predmet z3kazky mus3 byť stanoven3 v zmysle z3kona 3. 18/1996 Z. z. o cen3ch v znení neskorš3ch predpisov, vyhl3šky MF SR 3. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykon3va z3kon 3. 18/1996 Z. z. o cen3ch v znení neskorš3ch predpisov.

3.7 Uch3dzač uvedie ako s3časť n3vrhu zmluvy: príloha 3. 4 tejto v3yzvy, svoju poz3ciu platcu dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), 3i si uplatní DPH a podľa ak3ho pravidla a ustanovenia, s poukazom na slovensk3 z3kon 3. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorš3ch predpisov, resp. ak je zahraničnou osobou uvedie 3lánok Eur3pskej smernice Rady 2006/112/ES o spoločnom syst3me dane z pridanej hodnoty v znení zmien a doplnkov.

3.8 Uch3dzač je povinn3 v predloŕenej ponuke vziať do úvahy všetky skutočnosti a n3klady, ktoré s3 nevyhnutn3 na úpln3 a riadne plnenie zmluvy, podľa poŕiadaviek na plnenie zmluvy, pr3čom do svojich cien zahrnie n3klady spojen3 s plnením predmetu z3kazky a to najm3:

- dopravn3 n3klady,
- n3klady na obstaranie dokumentov s3visiacich s predmetom zmluvy, ak tak3to dokumenty poŕaduje verejn3 obstar3vateľ,
- všetky ďalšie n3klady, ktoré sa m3žu vyskytn3ť v s3vislosti s riadnym plnením predmetu zmluvy.

3.9 Pre v3počet celkovej zmluvnej ceny uch3dzač vyplní v Pr3lohe 3. 2 tejto v3yzvy nasledovn3 údaje:

- Cena za MJ v EUR bez DPH,
- sadzba DPH v % (Ak uch3dzač nie je platcom DPH, uvedie sadzbu DPH v % 0. Na skutočnosť, ŕe nie je platcom DPH upozorní. Ak je uch3dzač platcom DPH uvedie pr3slušn3 sadzbu DPH).

Z vyplnen3ch údajov bud3 vypo3ítané pre kaŕd33 poloŕku hodnoty:

- DPH v EUR za MJ (hodnota DPH v EUR vypo3ítan3 podľa sadzby DPH z Ceny za MJ v EUR bez DPH),
- Cena za MJ v EUR s DPH (s3čet Cena za MJ v EUR bez DPH a hodnoty DPH v EUR),
- Cena za množstvo MJ v EUR bez DPH (s3čin Ceny za MJ v EUR bez DPH a po3tu MJ),
- DPH v EUR za množstvo MJ (hodnota DPH v EUR vypo3ítan3 podľa sadzby DPH z Ceny za množstvo MJ v EUR bez DPH),
- Cena za množstvo MJ v EUR s DPH (s3čet Ceny za množstvo MJ v EUR bez DPH a DPH v EUR za množstvo MJ).

Z hodn3t pre kaŕd33 poloŕku bude n3sledne vypo3ítané:

- Navrhovan3 Celkov3 zmluvn3 cena v EUR s DPH predmetu z3kazky (s3čet vsetk3ch Cien za množstvo MJ v EUR s DPH).

3.10 Počet desatinn3ch miest pre v3po3ty je ur3en3 nastavením v Pr3lohe 3. 2 tejto v3yzvy.

- 3.11 Cena za MJ položky musí byť vyššia ako nula. Cena rovná nule znamená, že ponuka nie je ocenená podľa požiadaviek verejného obstarávateľa.
- 3.12 Navrhovaná Celková zmluvná cena v EUR predmetu zákazky uvedená do elektronického formulára v systéme ELENA s celkovou cenou za predmetnú časť predmetu zákazky a pripojenie príslušnej vyplnenej prílohy č. 2 tejto výzvy, ktorá bude obsahovať rovnaký návrh na plnenie kritérií, musí byť vypočítaná a vyplnená v súlade s časťou 3 tejto výzvy a musí obsahovať cenu za všetky položky v príslušnej časti predmetu zákazky, vrátane dopravy na miesto určenia a všetkých súvisiacich nákladov.
- 3.13 Lehota splatnosti faktúr: 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
- 3.14 Zákazka je financovaná z 85% na základe Dohody o partnerstve pri implementácii projektu DTP2-055-2.2 EcoVeloTour v rámci Dunajského nadnárodného programu medzi Hlavným partnerom Mestom Budapešť, okresom 14 Zugló a projektovými partnermi, kde Košice Región Turizmus predstavuje projektového partnera č. 5, a s 15 % spoluúčasťou projektového partnera, v rámci programu Interreg Dunajský nadnárodný program, Prioritná os: Dunajský región zodpovedný za životné prostredie a kultúru, Špecifický cieľ: Podpora trvalo udržateľného využívania prírodného a kultúrneho dedičstva a zdrojov, Názov projektu: Podpora rozšíreného plánovania ekoturistiky pozdĺž siete cyklotrás Eurovelo v podunajskej oblasti, Výzva: druhá.

#### **4. Skupina dodávateľov**

- 4.1 Verejného obstarávania sa môže zúčastniť skupina dodávateľov. Verejný obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní.
- 4.2 Na účely účasti vo verejnom obstarávaní musí skupina dodávateľov stanoviť vedúceho člena skupiny dodávateľov, rozsah jeho kompetencií a určenie kontaktných údajov pre komunikáciu v danom verejnom obstarávaní. Všetci členovia skupiny dodávateľov musia udeliť písomné plnomocenstvo jednému z členov skupiny dodávateľov (vedúci člen skupiny), na všetky úkony spojené s účasťou v danom verejnom obstarávaní a na konanie v mene všetkých členov skupiny dodávateľov počas celého procesu verejného obstarávania, prijímať pokyny v tomto verejnom obstarávaní a konať v mene skupiny pre prípad prijatia ponuky, podpisu zmluvy a komunikácie.
- 4.3 Plnomocenstvo musí byť podpísané:
- a) osobou/osobami oprávnenými konať v mene jednotlivých členov skupiny dodávateľov, všetko v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, alebo
  - b) zástupcom/zástupcami jednotlivých členov skupiny dodávateľov, oprávneným konať v mene člena skupiny. V tom prípade bude súčasťou ponuky adekvátne písomné plnomocenstvo pre zástupcu člena skupiny dodávateľov podpísané podľa písm. a) tohto bodu.
- 4.4 Verejný obstarávateľ nevyžaduje vytvorenie právnej formy, ak ponuka skupiny dodávateľov bude prijatá.
- 4.5 Verejný obstarávateľ nepožaduje a neurčuje odlišné podmienky plnenia zmluvy pre skupinu dodávateľov, ako sú požadované a určené pre hospodársky subjekt, ktorý nie je skupinou dodávateľov.

#### **5. Ponuka:**

##### **5.1 Obsah ponuky:**

- 5.1.1 Vyplnená Príloha č. 1 tejto výzvy: Identifikačné údaje uchádzača: (obchodné meno a sídlo uchádzača, IČO, DIČ, IČ pre daň, telefón, fax, e-mail, webová stránka, bankové spojenie, č. účtu a pod.) s uvedením predmetu zákazky na ktorú sa ponuka predkladá.
- 5.1.2 Vyplnená Príloha č. 2 tejto výzvy: Výkaz výmer, podpísaná podľa bodu 5.2 tejto výzvy.
- 5.1.3 Doklady preukazujúce splnenie požiadaviek na predmet zákazky:
- Opis alebo prospektový materiál vybraného ponúkaného tovaru v rámci výkazu výmer: **Solárny systém (DP-001), Nabíjacia stanica na elektrobicykle (DP-002), nabíjacia stanica na mobilné telefóny (DP-003), wifi hotspot (DP-004)**, kde budú uvedené informácie v takom rozsahu, aby bolo možné jednoznačne posúdiť splnenie všetkých požiadaviek na vlastnosti predmetu zákazky uvedené v prílohe č. 2 tejto výzvy: Neocenený výkaz výmer,
  - Opis ponúkaného tovaru musí obsahovať aj obchodný názov, typové označenie a identifikáciu výrobcu, ak je to uplatniteľné. Za splnenie tejto požiadavky sa nebude považovať iba predloženie parametrov uvedených v prílohy č. 2 tejto výzvy: Neocenený výkaz výmer (DP-001-004),
  - Dokumenty musia byť predložené v slovenskom alebo českom jazyku, alebo v pôvodnom jazyku spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka (viď bod 5.7 tejto výzvy),
- 5.1.4 Návrh zmluvy, vypracovaný podľa prílohy č. 4 tejto výzvy.

- 5.1.5 estn3 vyhl3senie ku konfliktu z3ujmov a k etick3mu k3dexu uch3dzaa, v nadv3znosti na § 23 a § 25 ZVO, podl3 prilohy . 5 tejto v3zvy.
- 5.1.6 Doklad o opr3vnen3 realizovať stavebn3 pr3ce zodpovedaj3ce predmetu z3kazky (postauje predloženie k3pie, alebo odkazu na verejne pr3stupn3 zdroje):
- ž3vnostensk3 opr3vnenie alebo v3ypis zo ž3vnostensk3ho registra (predklad3 fyzick3 osoba – podnikateľ, pr3spevkov3 organiz3cia – podnikateľ),
  - v3ypis z obchodn3ho registra (predklad3 pr3vnick3 osoba – podnikateľ, fyzick3 osoba – podnikateľ zap3san3 v obchodnom registri),
  - in3 neŹ ž3vnostensk3 opr3vnenie, vydan3 podl3 osobitn3ch predpisov napr. doklad o zap3san3 v profesijnom zozname vedenom profesijnou organiz3ciou.
- 5.2 **Dokumenty maj3 byť podp3san3:**
- uch3dzaom, t.j. osobou/osobami opr3vnen3mi konať v mene uch3dzaa, v s3lade s dokladom o opr3vnen3 podnikateľ,
- alebo
- z3stupcom uch3dzaa, opr3vnen3m konať v mene uch3dzaa; v tom pr3pade bude s3astou ponuky adekv3tne p3somm3 plnomocenstvo pre z3stupcu uch3dzaa podp3san3 uch3dzaom podl3 prvej odr3dky tohto bodu.
- 5.3 **Forma ponuky**  
Uch3dza moŹe predloŹiť iba jednu ponuku.
- 5.4 **Platnosť ponuky**  
Uch3dza je svojou ponukou viazan3 poas urenej lehoty viazanosti pon3k. Lehota viazanosti pon3k plynie od uplynutia lehoty na predkladanie pon3k do uplynutia lehoty viazanosti pon3k stanovenej verejn3m obstar3vateľom. Lehota viazanosti pon3k je stanoven3 do **31.12.2020**.
- 5.5 **Komunik3cia:**
- Verejn3 obstar3vateľ bude pri komunik3cii s uch3dzami resp. z3ujemcami postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredn3ctvom komunikan3ho rozhrania syst3mu ELENA, tento sp3sob komunik3cie sa t3ka akejkoľvek komunik3cie a podan3 medzi verejn3m obstar3vateľom a z3ujemcami/uch3dzami poas cel3ho procesu verejn3ho obstar3vania,
  - Vz3jomn3 komunik3cia a dorozumievanie medzi verejn3m obstar3vateľom a z3ujemcami/uch3dzami v zmysle ZVO bude uskutonovan3 v3hradne v slovenskom jazyku sp3sobom, ktor3 zabezpe3 3pnosť a obsah 3dajov uveden3ch v ponuke, v n3vrhu a v Źiadosti o 3asť a zaru3 ochranu d3vern3ch a osobn3ch 3dajov,
  - ELENA je na 3ely tohto verejn3ho obstar3vania softv3r na elektroniz3ciu zad3vania verejn3ch z3kaziek. ELENA je webov3 aplik3cia, nach3dzaj3ca sa na dom3ne <https://www.e-lena.sk/>,
  - Verejn3 obstar3vateľ umoŹnuje neobmedzen3 a priamy pr3stup elektronick3mi prostriedkami k všetk3m poskytnut3m dokumentom / inform3ci3m poas lehoty na predkladanie pon3k. Verejn3 obstar3vateľ bude všetky dokumenty uverejňovať ako elektronick3 dokumenty v pr3sluŹnej asti z3kazky v syst3me ELENA,
  - Pravidl3 pre doruovanie – z3sielka sa považuje za doruen3 z3ujemcovi/uch3dzaovi ak jej adres3t bude mať objekt3vnu moŹnosť obozn3miť sa s jej obsahom, tzn. akon3hle sa dostane z3sielka do sf3ry jeho dispoz3cie. Za okamih doruenia sa v syst3me ELENA považuje okamih jej odoslania v syst3me ELENA a to v s3lade s funkcionalitou syst3mu. Syst3m zaruuje, Źe okamih odoslania je z3roven3 okamihom doruenia spr3vy do schr3nky 3žívateľa syst3mu v re3lnom ase,
  - Ak je odosielateľom z3sielky z3ujemca resp. uch3dza, tak po prihl3sen3 do syst3mu a k predmetn3mu obstar3vaniu moŹe prostredn3ctvom komunikan3ho rozhrania odosielať spr3vy a potrebn3 prilohy verejn3mu obstar3vateľovi. Tak3to z3sielka sa považuje za doruen3 verejn3mu obstar3vateľovi okamihom jej odoslania v syst3me ELENA v s3lade s funkcionalitou syst3mu,
  - Verejn3 obstar3vateľ odporua z3ujemcom, ktor3 chc3 byť informovan3 o pr3padn3ch aktualiz3ci3ch t3kaj3cich sa z3kazky, aby v danej z3kazke zaklikli tlačidlo „M3M Z3UJEM“. V tomto pr3pade bude hospod3rsky subjekt automaticky zaraden3 do zoznamu z3ujemcov pre konkr3tn3 z3kazku. Potvrdenie o zaraden3 do zoznamu z3ujemcov bude z3ujemcovi zaslan3 prostredn3ctvom komunikan3ho rozhrania v syst3me ELENA,
  - Minim3lne technick3 poŹiadavky na pouŹ3vanie informan3ho syst3mu ELENA:
    - OS: MS Win 7 a v3Źšie, Android, iOS7, Linux;
    - Aktu3lne verzie prehliadaov: IE 10 a v3Źšie, MS Edge, Firefox 30.0 a v3Źšie, Chrome 35 a v3Źšie;
    - alšie poŹiadavky: pr3stup na Internet, zapnut3 JavaScript, zapnut3 Cookies.

- Syst3m ELENA je dostupn3 pre všetk3ch z3ujemcov/uch3dzačov bez obmedzenia.

### 5.6 Vysvetľovanie:

- V prípade potreby vysvetliť údaje uvedené vo výzve na predkladanie ponúk môže ktorýkoľvek zo z3ujemcov požiadať o ich vysvetlenie prostredníctvom komunikačného rozhrania systému ELENA podľa vyššie uvedených pravidiel komunikácie. Iné spôsoby komunikácie nebudú slúžiť na vysvetľovanie, ale iba na výmenu informácií všeobecného charakteru napr. potvrdenie funkčnosti systému, overenie doručenia a pod,
- Verejn3 obstarávateľ bezodkladne poskytne prostredníctvom systému ELENA vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky, návrhu a na preukázanie splnenia podmienok účasti všetkým z3ujemcom, ktorí sú mu zn3mi, najneskôr všaak tri pracovn3 dni pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk za predpokladu, že o vysvetlenie z3ujemca požiada dostatočne vopred,
- Verejn3 obstarávateľ požiada, aby všaaky pr3padn3 vysvetlenia v s3uťaži z3ujemcovia zapracovali do svojich ponúk.

### 5.7 Jazyk ponuky:

Ponuky, návrhy a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v št3tnom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotoven3 v cudzom jazyku, predklad3 sa spolu s jeho úradn3m prekladom do št3tneho jazyka; to neplat3 pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotoven3 v 3eskom jazyku. Ak sa zist3 rozdiel v ich obsahu, rozhoduj3ci je úradn3 preklad do št3tneho jazyka

### 5.8 Vyhotovenie ponuky:

- Ponuka, pre účely zad3vania tejto z3akazky, je prejav slobodnej v3le uch3dzača, že chce za úhradu poskytnúť verejn3mu obstarávateľovi ur3ené plnenie pri dodržaní podmienok stanoven3ch verejn3m obstarávateľom bez ur3ovania svojich osobitn3ch podmienok,
- Uch3dzač predklad3 ponuku v elektronickej podobe v lehote na predkladanie ponúk podľa požiadaviek uveden3ch v tejto výzve,
- Ponuka mus3 byť vyhotoven3 elektronicke v zmysle § 49 ods. 1 písm. a) ZVO a vložen3 do systému ELENA umiestnenom na webovej adrese <https://e-lena.sk/>,
- Ponuka je do systému ELENA vložen3 vo chvíli dokončenia spracovania úkonu „Odoslať ponuku“. Vloženie ponuky syst3m potvrd3 hl3škou „Vaša ponuka bola odoslan3 do syst3mu ELENA“ a samotn3 ponuka sa zobraz3 v z3ložke **Ponuky**. Predložen3 ponuku vid3 uch3dzač zobrazen3 v z3ložke **Moja ponuka** s dátumom vloženia. Po odoslaní ponuky je uch3dzačovi doručen3 notifikačn3 e-mail s inform3ciou o podanej ponuke,
- Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky, požiadované v tejto výzve, musia byť k termínu predloženia ponuky platn3 a aktu3lne.,
- V prípade, že uch3dzač využije moźnosť predkladania konkr3tn3ch dokladov na preukázanie splnenia podmienok účasti, je povinn3 origin3lne doklady alebo ich úradne overen3 k3pie (vr3tane úradn3ch prekladov) naskenovať a vložiť ich do systému ako s3učasť ponuky. Do systému sa vkladaj3 len k3pie predmetn3ch dokumentov, elektronicke konverzia ani zaručen3 podpis nie s3 vyžadovan3,
- V prípade, že s3 doklady, ktor3mi uch3dzač preukazuje splnenie podmienok účasti vyd3vané org3nom verejnej spr3vy (alebo inou povinnou inštitúciou) priamo v digit3lnej podobe, mus3 uch3dzač vložiť do systému tento digit3lny doklad (vr3tane jeho úradn3ho prekladu ak je to podľa predch3dzaj3cich ustanoven3 potrebn3),
- Verejn3 obstarávateľ m3že požiadať uch3dzača o doručenie ak3hokoľvek/ak3chkoľvek dokladu/ov predložen3ch v ponuke aj v podobe jeho/ich elektronickej konverzie, s cieľom overiť originalitu dokladu/ov,
- Verejn3 obstarávateľ uklad3 uch3dzačom nasledovn3 povinnosti zameran3 na ochranu d3vern3ch inform3cií:
  - Uch3dzač vo svojej ponuke jednoznačne ur33 doklady a dokumenty (resp. ich 3asti), ktoré považuje za d3verne inform3cie,
  - Za d3verne inform3cie je na účely ZVO moźn3 ur33ť v3hradne obchodn3 tajomstvo, technicke riešenia a predlohy, návody, v3kresy, projektov3 dokument3cie, modely, sp3sob v3počtu jednotkov3ch cien a ak sa neuv3dzaj3 jednotkov3 ceny, ale len cena, tak aj sp3sob v3počtu ceny a vzory,
  - **Verejn3 obstarávateľ je povinn3 zachov3vať mlčanlivosť o inform3ci3ch označen3ch ako d3verne.** Týmto nie s3 dotknut3 ustanovenia ZVO, ukladaj3ce povinnosť verejn3ho obstarávateľa oznamovať 3i zasilať úradu dokumenty a in3 ozn3menia, ako ani ustanovenia ukladaj3ce verejn3mu obstarávateľovi a úradu zverejňovať dokumenty a in3 ozn3menia podľa ZVO a tiež povinnosti zverejňovania zml3v podľa osobitn3ho predpisu

- Ak uch3d3a33 nevypracoval ponuku s3m, uvedie v ponuke osobu, ktorej sluŹby alebo podklady pri jej vypracovan3 vyuŹil. 3daje podl3a prvej vety uch3d3a33 uvedie v rozsahu meno a priezvisko, obchodn3 meno alebo n3zov, adresa pobytu, s3dlo alebo miesto podnikania a identifika3n3 33slo, ak bolo pridelen3.

### 5.9 **Ekvivalent:**

5.9.1 Verejn3 obstar3vateľ umožňuje predloŹenie ekvivalentu za nasledovn3ch podmienok:

- predloŹen3 ekvivalent bude obsahovať kvalitat3vne v3hodnejšie parametre ako s3 poŹiadavky verejn3ho obstar3vateľa na predmet z3kazky,

alebo

- predloŹen3 ekvivalent bude zabezpe3ovať v3hodnejšie funkcionality a funk3nosť predmetu z3kazky ako s3 poŹiadavky verejn3ho obstar3vateľa na funk3nosť predmetu z3kazky/zmluvy.

5.9.2 Pre predloŹen3 ekvivalent n3sledne plat3:

- nesmie vyŹadovať in3 vedl3ajšie n3klady, ktore by musel zabezpe3iť verejn3 obstar3vateľ v r3mci s33innosti viaŹucej sa k plneniu predmetu zmluvy, ktora bola v3sledkom verejn3ho obstar3vania ako prijatie ekvivalentu,

a

- prijat3m predloŹen3ho ekvivalentu nesmie d3jsť k zvyŹen3m priamym alebo nepriamym n3kladom vypl3vaj3c3m z uŹ3vania dodan3ho predmetu zmluvy.

5.9.3 Ak v3zva na predkladanie pon3k alebo in3 dokumenty poskytnut3 z3ujemcom v procese verejn3ho obstar3vania obsahuj3 odkaz na konkr3tn3ho v3robcu, v3robn3 postup, obchodn3 ozna3enie, patent, typ, oblasť alebo miesto p3vodu alebo v3roby, verejn3 obstar3vateľ tak3to odkaz dopl3na slovami „alebo ekvivalentn3“.

5.9.4 Verejn3 obstar3vateľ nevyl33i ponuku uch3d3a33a v s3vislosti s predloŹen3m ekvivalentu vo v3zbe na § 42 ods. 3 ZVO, ak predloŹen3 ekvivalent bude spl3nať podmienky podl3a bodu 5.9.1 a 5.9.2.

### 5.10 **PredloŹenie ponuky:**

5.10.1 Ponuky sa predkladaj3 v ur3cenej lehote na predkladanie pon3k. Lehota na predkladanie pon3k uplynie d3om: **28.08.2020 o 09:00 hod.**

5.10.2 Uch3d3a33 m3Źe predloŹiť iba jednu ponuku, na cel3 rozsah predmetu z3kazky. Uch3d3a33 nem3Źe byť v tom istom postupe zad3vania z3kazky 3lenom skupiny dod3vateľov, ktora predklad3 ponuku. Verejn3 obstar3vateľ vyl33i uch3d3a33a, ktory je s33asne 3lenom skupiny dod3vateľov.

5.10.3 Uch3d3a33 predklad3 ponuku v elektronickej podobe do syst3mu ELENA, umiestnenom na webovej adrese: <https://e-lena.sk/>, a to v lehote na predkladanie pon3k podl3a poŹiadaviek uveden3ch v tejto v3zve. Ponuka mus3 byť predloŹen3 v 3itateľnej a reprodukovateľnej podobe,

5.10.4 V pr3pade, Źe uch3d3a33 predloŹ3 listinn3 ponuku, verejn3 obstar3vateľ na Źu nebude prihliadať.

5.10.5 Uch3d3a33 m3 moŹnosť sa registrovať do syst3mu ELENA pomocou hesla i registr3ciou a prihl3sen3m pomocou ob3ianskeho preukazom s elektronicke m3 3ipom a bezpe3nostn3m osobnostn3m k3dom (eID).

5.10.6 Elektronicke ponuka sa vloŹ3 vyplnen3m ponukov3ho formul3ra a vloŹen3m poŹadovan3ch dokladov a dokumentov v syst3me ELENA umiestnenom na webovej adrese <https://e-lena.sk/>.

5.10.7 Syst3m ELENA zaru3uje Źifrovanie pon3k a vŹetk3ch prisl3chaj3c3ch dokumentov po3as celej doby uloŹenia aŹ do lehoty na predkladanie pon3k, kedy sa st3vaj3 uloŹen3 dokumenty verejn3 pre verejn3ho obstar3vateľa. Do lehoty na otv3ranie pon3k je ponuka a vŹetky prisl3chaj3ce dokumenty syst3movo zaŹifrovan3. K t3mto dokumentom nem3 pr3stup ani VO/O ani administr3tori port3lu e-lena.sk a z dan3ho d3vodu, v pr3pade ak3chkoľvek pochybnost3 o kompletlosti predloŹenej ponuky a pod. odpor33ame zo strany uch3d3a33a vyuŹiť moŹnosť „odvolať ponuku“ a jej op3tovn3 odoslanie do syst3mu.

5.10.8 Verejn3 obstar3vateľ po vloŹen3 ponuky bude mať moŹnosť identifikovať subjekt, ktory vloŹil ponuku, avŹak samotn3 ponuku syst3m automaticky Źifruje a uchov3va bez priameho 3i nepriameho pr3stupu verejn3ho obstar3vateľa k uloŹen3m dokumentom aŹ do lehoty na otv3ranie pon3k, kedy sa tak3to dokumenty syst3movo spr3stupnia verejn3mu obstar3vateľovi.

5.10.9 Uch3d3a33om navrhovan3 cena za predmet z3kazky, uveden3 v ponuke uch3d3a33a, bude vyjadren3 v EUR (Eur3ch) s presnosťou na dve desatinne miesta a vloŹen3 do syst3mu ELENA v tejto Źtrukt3re: cena bez DPH, sadzba DPH, cena s DPH (pri vklad3n3 do syst3mu ELENA ozna3en3 ako „Celkov3 cena (krit3rium hodnotenia)“). Uch3d3a33 z3roveň nahr3 do syst3mu aj vyplnen3 prilohu 3. 2 s3ťažn3ch podkladov vo form3te xls, ktory bude obsahovať rovnak3 n3vrh na plnenie krit3ri3 vloŹen3 do syst3mu.

5.10.10 Uch3d3a33 m3Źe predloŹen3 ponuku dodato3ne doplniť, zmeniť alebo vziať sp3ť do uplynutia lehoty na predkladanie pon3k.

5.11 **Doplnenie, z3mena a odvolanie ponuky:**

- Uch3d3a3a3 môže predložen3 ponuku dodato3ne doplni3, zmeni3 alebo vzia3 spä3 do uplynutia lehoty na predkladanie pon3k.
- Uch3d3a3a3 môže predložen3 ponuku doplni3, zmeni3 alebo odvola3 do uplynutia lehoty na predkladanie pon3k. Doplnenie alebo zmenu ponuky je mo3n3 vykona3 prostredn3ctvom syst3mu ELENA v primeranej lehote pred uplynut3m lehoty na predkladanie pon3k.
- Uch3d3a3a3 pri zmene a odvolan3 ponuky postupuje obdobne ako pri vlo3en3 prvotnej ponuky,

### 5.12 Otv3ranie pon3k:

- Otv3ranie pon3k sa uskuto3n3 d3a **28.08.2020 o 11:00 hod.** na adrese: Košice Regi3n Turizmus, Hlavn3 48, 040 01 Košice, Slovensk3 republika, kontaktn3 osoba: František Kerul.
- Otv3ranie pon3k bude neverejn3 (bez 33asti uch3d3a3a3ov),
- Syst3m ELENA automaticky umo33ňuje sledovanie otv3rania pon3k v3etk3m uch3d3a3a3om, ktorí predlo3ili ponuku. Syst3m z3roveň zaznamen3va prihl3sen3ch 3v3ivate3ov t3chto uch3d3a3a3ov a vedie o tejto skuto3nosti z3znam. Uch3d3a3a3 teda nemus3 by3 osobne pr3tomen3 na otv3ran3 pon3k na mieste a 3ase 3ur3enom verejn3m obstar3vate3om pri3om prostredn3ctvom syst3mu ELENA m3 mo3n3os3 otv3rania sa priamo z33astni3 di3stan33n3m sp3sobom,
- Pred otvoren3m pon3k sa over3 neporu3enos3 pon3k a zverejnia sa obchodn3 men3 alebo n3zvy, s3dla, miesta podnikania alebo adresy pobytov v3etk3ch uch3d3a3a3ov a ich n3vrhy na plnenie krit3ri3, ktoré sa d3j3 vyjadri3 33islicou, 3ur3en3ch verejn3m obstar3vate3om na vyhodnotenie pon3k; ostatn3 3daje uvedenn3 v ponuke sa nezverej3uj3. Tento 3kon vykon3 verejn3 obstar3vate3 na mieste a v 3ase na to 3ur3enom a z3roveň, rovnak3 3kon vykon3 syst3m ELENA v prostred3 3ur3enom pre uch3d3a3a3ov, ktorí predlo3ili ponuku. Syst3m ELENA spr3stupn3 len obchodn3 men3 alebo n3zvy, s3dla, miesta podnikania alebo adresy pobytov v3etk3ch uch3d3a3a3ov a ich n3vrhy na plnenie krit3ri3. Syst3m ELENA uch3d3a3a3om nespr3stupn3 ponuky uch3d3a3a3ov.
- Verejn3 obstar3vate3 najnesk3r do troch dn3 odo d3a otv3rania pon3k po3le elektronicky, prostredn3ctvom syst3mu ELENA v3etk3m uch3d3a3a3om, ktorí predlo3ili ponuky v lehote na predkladanie pon3k, z3pisnicu z otv3rania pon3k.

### 5.13 Konflikt z3ujmov:

- Ak sa verejn3 obstar3vate3 v zmysle § 23 ZVO dozvie o konflikte z3ujmov, prijme primeran3 opatrenia a vykon3 n3pravu s cie3om zabr3nenia pretrv3vania konfliktu z3ujmov,
- Ak nebude mo3n3 odstr3ni3 konflikt z3ujmov in3mi 33inn3mi opatreniami, ktor3mi s3 najm3 vyl33enie zainteresovanej osoby<sup>1</sup> z procesu pr3pravy alebo realiz3cie verejn3ho obstar3vania alebo 3prava jej povinnos3i a zodpovednos3i, verejn3 obstar3vate3 vyl33i z verejn3ho obstar3vania uch3d3a3a3a.

### 5.14 Etick3 k3dex uch3d3a3a3a vo verejn3m obstar3van3:

- Verejn3 obstar3vate3 d3ava do pozornosti Etick3 k3dex z3ujemcu/uch3d3a3a3a vo verejn3m obstar3van3, ktor3ho obsahom s3 z3kladn3 pravidl3 spr3vania sa uch3d3a3a3a, z3ujemcu, 33ena skupiny dod3vate3ov v procesoch verejn3ho obstar3vania. Uvedenn3 subjekty s3, so zrete3om na povinnos3 uplat3ovovania princ3pov rovnak3ho zaobch3dzania, nediskrimin3cie, transparentnos3i, hospod3rnos3i a efekt3vnos3i, zabezpe3ovania 33estnej hospod3rskej s33a3e, vykon3vania pr3v a povinnos3i v s3lade s dobr3mi mravmi a so z3asadami poct3v3ho obchodn3ho styku, **viazan3 tieto pravidl3 aplikova3 a aplikovanie t3chto pravidiel dohliada3**,
- Etick3 k3dex z3ujemcu/uch3d3a3a3a vo verejn3m obstar3van3 je zverejnen3 na adrese [http://www.uvo.gov.sk/extdoc/1069/eticky\\_kodex\\_zaujemca\\_-\\_uchadzac.pdf](http://www.uvo.gov.sk/extdoc/1069/eticky_kodex_zaujemca_-_uchadzac.pdf).

## 6. Krit3rium na vyhodnotenie pon3k v r3mci zad3vania z3kazky s n3zkou hodnotou

### 6.1 Krit3rium 3. Celkov3 zmluvn3 cena v EUR

Celkov3 zmluvn3 cena v EUR, ktorou sa rozumie celkov3 kone3n3 zmluvn3 cena za predmet z3kazky v EUR, t. j. cena, ktor3 bude musie3 verejn3 obstar3vate3 zaplati3 za pon3kan3 plnenie predmetu z3kazky, v rozsahu pod33a 3pisu predmetu z3kazky, pod33a Pr3lohy 3. 2 a 3 tejto v3yzvy.

---

<sup>1</sup> Zainteresovanou osobou je najm3

- a) zamestnanec verejn3ho obstar3vate3a, ktor3 sa podie3a na pr3prave alebo realiz3cii verejn3ho obstar3vania alebo in3 osoba, ktor3 poskytuje verejn3mu obstar3vate3ovi podporn3 3innos3 vo verejn3m obstar3van3 a ktor3 sa podie3a na pr3prave alebo realiz3cii verejn3ho obstar3vania alebo
- b) osoba s rozhodovac3mi pr3vomo3ami verejn3ho obstar3vate3a, ktor3 m33e ovplyvni3 v3sledok verejn3ho obstar3vania bez toho, aby sa nevyhnutne podie3ala na jeho pr3prave alebo realiz3cii.



Ak uch3dza3 nie je platcom DPH, upozorn3 na t3to skuto3nosť, uvedie cenu bez DPH a sadzbu DPH 0 %. Vyhodnocovan3 bude kone3n3 celkov3 zmluvn3 cena, teda cena, ktor3 verejn3 obstar3vateľ skuto3ne uhrad3 za predmet z3kazky a to bez ohl3du na to, 3i je uch3dza3om platca alebo neplatca DPH. [max. bodov3 hodnota je pre najni3šiu cenu, pri ostatn3ch sa ur33 3merou.]

**Maxim3lne 100 bodov**

### **Sp3sob hodnotenia Krit3ria 3. 1**

Maxim3lny po3et bodov sa prideli ponuke uch3dza3a s najni3šou navrhovanou celkovou zmluvnou cenou v EUR, a pri ostatn3ch ponuk3ch sa ur33 3merou. Hodnotenie celkovej zmluvnej ceny v EUR sa vyjadri ako podiel najni3šej navrhovanej celkovej zmluvnej ceny v EUR platnej ponuky a navrhovanej celkovej zmluvnej ceny v EUR pr3slušnej vyhodnocovanej ponuky, vyn3soben3 maxim3lnym po3tom bodov pre uvedene krit3rium. V3sledky bud3 zaokr3hľovan3 na dve desatinn3 miesta.

### **6.2 Identifik3cia 3spešného uch3dza3a v r3mci zad3vania z3kazky s n3zkou hodnotou**

Hodnotenie jednotliv3ch pon3k uch3dza3ov je dan3 pridelen3m vypo3itan3ho po3tu bodov podl3a sp3sobu hodnotenia uvedenom pri jednotliv3ch krit3ri3ch za jednotliv3 n3vrhy na plnenie, ktor3 s3 uveden3 v ponuk3ch uch3dza3ov. Po pridelen3 pr3slušného po3tu bodov za jednotliv3 n3vrhy na plnenie bude vykonan3 vz3jomn3 s33et pridelen3ch bodov za všetky posudzovan3 n3vrhy na plnenie vo vz3ahu k jednotliv3m ponuk3m uch3dza3ov.

3spešn3m uch3dza3om sa stane ten uch3dza3, ktor3ho ponuka po vz3jomnom porovnan3 celkov3ho po3tu bodov pridelen3ch po s33ete v3sledn3ch bodov3ch hodn3t, zaokr3hľen3ch na dve desatinn3 miesta, dosiahne najv3yšie bodov3 hodnotenie. Ako druh3 v porad3 bude klasifikovan3 ten uch3dza3, ktor3ho ponuka po vz3jomnom porovnan3 celkov3ho po3tu bodov pridelen3ch po s33ete v3sledn3ch bodov3ch hodn3t, zaokr3hľen3ch na dve desatinn3 miesta, dosiahne druhé najv3yšie bodov3 hodnotenie. Poradie ostatn3ch uch3dza3ov sa stanov3 obdobne podl3a po3tu z3skan3ch bodov.

### **7. V3sledok zad3vania z3kazky s n3zkou hodnotou**

Na z3klade krit3ria na hodnotenie pon3k bude identifikovan3 3spešn3 uch3dza3, ktor3mu verejn3 obstar3vateľ ozn3mi, že uspel. S 3spešn3m uch3dza3om uzatvor3 verejn3 obstar3vateľ Zmluvu o dielo v zmysle predlo3zenej cenovej ponuky. Ne3spešn3m uch3dza3om verejn3 obstar3vateľ zašle inform3ciu o v3sledku vyhodnotenia pon3k, že neuspeli s uveden3m d3vodu.

Uch3dza3om, ktor3 predlo3ia svoje ponuky, v pr3pade ne3spešnej ponuky, nevznik3 3iadny n3rok na 3hradu n3kladov, ktor3 mu vznikli s pr3pravou a doru3en3m ponuky.

- 7.1 Verejn3 obstar3vateľ si vyhradzuje pr3vo zad3vanie z3kazky zrušit' resp. neprijat' 3iadnu ponuku, v pr3pade keď všetky ponuky prekro3ia finan3n3 limit stanoven3 verejn3m obstar3vateľom v bode 2.8: Predpokladan3 hodnota z3kazky.

S pozdravom

JUDr. Lenka Vargov3 Jurkov3  
v3konn3 riaditeľka  
Košice Regi3n Turizmus

Pr3lohy:

Pr3loha 3. 1: Identifika3n3 3daje uch3dza3a

Pr3loha 3. 2: Neocenen3 v3kaz v3mer

Pr3loha 3. 3: Projektov3 dokument3cia

Pr3loha 3. 4: N3vrh Zml3v o dielo

Pr3loha 3. 5: 3estn3 vyhl3senie ku konfliktu z3ujmov a k etick3mu k3dexu uch3dza3a